

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT

VERENIGDE VERGADERING VAN DE AFDELINGEN

ZITTING VAN 9 JUNI 1977

AANWEZIG : de heer [REDACTED] oudste lid van de Nederlandse afdeling die het voorzitterschap waarneemt

Nederlandse afdeling : de heren [REDACTED] en [REDACTED] vaste leden

de heer [REDACTED], plaatsvervangend lid

Franse afdeling : de heer [REDACTED], ondervoorzitter

de heren [REDACTED]

vaste leden

de heer [REDACTED] plaatsvervangend lid

Secretarissen : de heer [REDACTED], wnd. inspecteur-generaal

de heer [REDACTED] nd. eerste adviseur

Nr. 3400/I/P.

CS.

Bij brief van 1 oktober 1971 heeft de minister van Verkeers-
wezen de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) om advies gevraagd
betreffende een ontwerp van koninklijk besluit tot vaststelling van de
graden van het personeel van de Nationale Maatschappij der Belgische
Spoorwegen (N.M.B.S.) die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen en
tot vaststelling van de taalkaders.

./.

Het dossier bevatte geen gegevens ter rechtvaardiging van het ministeriële voorstel. De V.C.T. bevond zich derhalve in de onmogelijkheid om op grond van de voorgelegde bescheiden een advies uit te brengen.

Zij verzocht dan ook de minister de voor het onderzoek onontbeerlijke inlichtingen betreffende de personeelsformatie, de hiërarchische rangschikking der graden, de aan de graden toegekende weddeschalen en de raadpleging van de erkende syndicale organisaties, over te leggen. Slechts na herhaaldelijk aandringen, zowel schriftelijk als mondeling, zond de minister, op 17 maart 1977, de volgende documenten :

1. de notulen van de Paritaire werkgroep van de N.M.B.S., (vergadering van 1 september 1971) waaruit blijkt dat de erkende syndicale organisaties het voorstel van trappen van de hiërarchie aannemen;
2. de huidige personeelsformatie, met een toelichtende nota en een lijst van de groepen van graden (1ste klasse en "eerste").

Op grond van de artikelen 60, § 1 en 61, §§ 2 en 5 van de op 18 juli 1966 samengevatte wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.) heeft de verenigde vergadering van de afdelingen van de V.C.T., ter zitting van 9 juni 1977 een onderzoek gewijd aan het ontwerp van koninklijk besluit en heeft eenparig het volgende advies uitgebracht.

- Het voorgelegd ontwerpbesluit rangschikt de bij de N.M.B.S. bestaande administratieve graden nominatim in 11 trappen (het ontwerp deelt geen graden in op de 2de trap) en 4 niveau's. Teneinde de lange opsomming van de graden van het werkliedenpersoneel te vermijden, verwijst het ontwerp van de minister terzake naar het vereiste diploma.

Aangezien de graden van de N.M.B.S. niet reglementair in rangen zijn ingedeeld, zoals bij de rijksbesturen, stemt de V.C.T. er mede in dat de administratieve graden nomiatim in trappen worden gerangschikt en hecht zij ook haar goedkeuring aan het voorstel om de lange opsomming van de graden van het werkliedenpersoneel te vervangen door de verwijzing naar het vereiste diploma.

De V.C.T. is evenwel van oordeel dat de voorgestelde indeling in niveaus, niet in het koninklijk besluit moet worden opgenomen. Inderdaad, artikel 43, § 3, 4de lid van de S.W.T. schrijft voor dat de Koning, voor de toepassing van de regelen tot vaststelling van de taalkaders, bepaalt welke graden tot eenzelfde trap van de hiërarchie behoren. Daaromt dient het te treffen koninklijk besluit beperkt te blijven tot de trappen en hoeft het niet te voorzien in niveaus. De niveaus, zoals zij bestaan bij de rijksbesturen, zijn statutaire onderverdelingen, die niet nodig zijn voor het vaststellen van de taalkaders.

- De meeste graden van de N.M.B.S. zijn technische graden of graden die eigen zijn aan de maatschappij. De V.C.T. beschikt over geen inlichtingen betreffende de weddeschalen.

Om zich een idee te kunnen vormen over de hiërarchische rangschikking van de in trappen in te delen graden, heeft de V.C.T. gebruik gemaakt van een document dat de gelijkschakeling geeft van de bij de N.M.B.S. bestaande graden met die van het rijkspersoneel, ter zake van eer- en voorrangbewijzen ; de toekenning van burgerlijke ere-tokens voor dienstanciënniteit steunt immers op de hiërarchische rang en niet op de geldelijke.

- Aangezien het geboden is de trappen van de hiërarchie voor de ambtenaren van de N.M.B.S. vast te stellen conform de regelen van het koninklijk besluit nr. I, van 30 november 1966, heeft de V.C.T. vier criteria in acht genomen :

1. de hiërarchische rangschikking der graden zoals die blijkt uit de toekenningsvoorwaarden van de nationale orden ;
2. de hiërarchische rangschikking van de graden bij de rijksbesturen, wat de wervingsgraden betreft, die overeenstemmen met die bij de rijksbesturen ;
3. het principe dat ten grondslag ligt aan het voornoemde koninklijk besluit nr. I van 30 november 1966, nl. de aanvangsbetrekkingen te scheiden van de bevorderingsbetrekkingen ;
4. de opmerkingen van de paritaire werkgroep, voor zover die opmerkingen niet ingaan tegen de voornoemde drie criteria.

- Met betrekking tot de graad van technisch inspecteur is de V.C.T. het eens met de opmerkingen die in de Paritaire Werkgroep werden gemaakt betreffende de rangschikking van die graad in dezelfde trap als de universitaire begingraden. Verwijzende naar de evenvermelde vier criteria, stelt de V.C.T. voor de graad van technisch inspecteur te rangschikken in de 4de trap.

Rekening houdend met deze vier criteria, meent de V.C.T. dat voor de rangschikking van de bestaande graden in de onderscheiden trappen, de volgende algemene principes kunnen aangewend worden :

- 1ste trap : de ambtenaren-generaal en de hoofdambtenaren die behoren tot de rangen 17-16 en 15 ;
- 2de trap : de richtgraden van adviseur en de graden voorbehouden aan leidinggevende ambtenaren ;
- 3de trap : de eerste bevorderingsgraden in het eerste niveau ;
- 4de trap : de aanvangsgraden in het eerste niveau (universitair diploma of gelijkgestelden).
- 5de trap : de leidinggevende graden van het tweede niveau; alsmede de graden die overeenstemmen met een diploma van het niet universitair hoger onderwijs ;

- 6de trap : de eerste bevorderingsgraden in het tweede niveau ;
- 7de trap : in het algemeen, de aanvangsgraden in niveau II en de gelijkwaardige graden ;
- 8ste trap : leidinggevende graden die gelijkwaardig zijn aan de rang 34, bij de rijksbesturen ;
- 9de trap : de V.C.T. stemt in met het voorstel van de minister, om in deze trap de werklieden te rangschikken, van wie er bij de aanwerving een diploma of studiegetuigschrift A 3 vereist is ;
- 10de trap : de administratieve graden die gelijkwaardig zijn aan de rangen 30 en 31 bij de rijksbesturen ;
- 11de en 12de trappen : de V.C.T. sluit zich aan bij het voorstel.

Om die redenen, stelt de V.C.T. voor dat de graden van de N.M.B.S. als volgt in de trappen van de hiërarchie zullen ingedeeld worden :

- 1ste trap : - de graden van directeur-generaal
 adjunct-directeur-generaal
 directeur
 hoofdgeneesheer, adjunct van de directeur
 hoofdingenieur, adjunct van de directeur
 hoofdinspecteur, adjunct van de directeur
 hoofdrechtkundig adviseur, adjunct van de directeur
- hoofdgeneesheer
 hoofdingenieur
 hoofdinspecteur
 hoofdinspecteur-rechtkundig adviseur.

2de trap : - de graden van adviseur

rechtskundig adviseur
adjunct rechtskundig adviseur
eerste architect
eerste chemist
eerste geneesheer
eerste ingenieur
eerste inspecteur
eerste technisch inspecteur
adjunct eerste architect
adjunct eerste chemist
adjunct eerste geneesheer
adjunct eerste ingenieur
adjunct eerste inspecteur
adjunct eerste technisch inspecteur

3de trap : - de graden van adviseur-mechanograaf

afdelingschef
afdelingssecretaris
eerste stationschef
eerste hoofdontvanger
hoofdboekhouder
hoofdtekenbureauchef
inspecteur van de beweging
organisatie adviseur
perssecretaris

4de trap : - de graden van directiesecretaris

doctor in de rechten
doctor in de Scheikundige Wetenschappen
ingenieur (wettelijke graad)
ingenieur-architect
ingenieur-elektricien (oud stelsel)
ingenieur-elektronicus
licentiaat

adjunct adviseur- ~~mechanograaf~~
 boekhouder 1ste klasse
 bureauchef
 eerste adjunct-stationschef
 hoofddispatcher
 hoofdontvanger
 inspecteur
 stationschef 1e klasse
 tekenbureauchef
 geneesheer
 technisch inspecteur

5de trap : - a) bedienden

- de graden van architect
 chemist
 sectiechef
 spectograaf-analist

b) toezichtspersoneel

- de graden van eerste hoofdinspecteur seinrichting
 eerste hoofdinspecteur tractie
 eerste werkleider
 fabricatiechef

6de trap : - a) bedienden :

de graden van adjunct-stationschef
 analist-mechanograaf
 boekhouder 2de klasse
 hoofdvertaler
 onderbureauchef
 ondertekenbureauchef
 ontvanger
 sociale assistente
 stationschef 2de klasse
 verpleegster
 vertaler

b) toezichtspersoneel

- de graden van hoofdinstructeur seinrichting
- hoofdinstructeur tractie
- werkleider
- werkmeester
- baanmeester 1e categorie (belangrijke post)
- opmeter opzichter 1e categorie (belangrijke post)
- werkopzichter 1e categorie (belangrijke post)
- instructeur-tractie

7de trap : a) bedienden

- de graden van psychotechnicus
- secretaresse
- interimair opsteller
- onderstationschef 1e klasse
- opsteller
- opsteller-boekhouder
- opsteller van de ontvangsten
- programmeur
- adjunct-programmeur
- stationschef 3de klasse
- tekenaar opsteller

b) toezichtspersoneel

- de graden van baanmeester 2de categorie
- meestergast 2e categorie
- meestergast 2e categorie elektromecanicien
- opmeter-opzichter 2e categorie
- seingever-instructeur 2e categorie
- werkopzichter 2e categorie

c) Werklieden

Werklieden, van wie er bij de aanwerving, een diploma of studiegetuigschrift "A 2" vereist is en werkbazen die uit deze categorie zijn voortgekomen.

8ste trap : a) bedienden

- de graden van corrector in de drukkerij
- eerste factagechef
- factagechef
- hoofdoperateur-mechanograaf
- hoofdwachter-controleur
- ondertoezichtscommissaris
- toegevoegd hoofd operateur-mechanograaf
- toegevoegd onderstationschef 1e klasse
- toegevoegd opsteller
- toegevoegd opsteller-boekhouder
- toegevoegd stationschef 3de klasse
- toegevoegd tekenaar-opsteller
- toegevoegd vertaler
- tuinbouwkundig controleur
- chef stenotypiste

9de trap : c) Werklieden :

Werklieden van wie er bij de aanwerving een diploma of studiegetuigschrift "A 3" vereist is.

10de trap : a) bedienden :

- de graden van adjunct-tekenaar
- baremeerklerk
- exploitatieklerk
- factageklerk
- hoofdtelefoniste
- interimair factageklerk
- klerk
- klerk-boekhouder

klerk van de beweging
 monitrice-mecanografie
 onderstationschef 2de klasse
 operateur-mechanograaf
 planningsvoorman A
 politieofficier
 schrijver
 stationschef 4de klasse
 steno-typiste
 technicus
 tekenaar-expeditionair
 wachter
 operateur (operatrice) bij de boekhou-
 dingsmachines
 planningwoman
 onser (onster)
 sociale hulpassistente
 telefoniste
 typiste

11de trap : c) werklieden

Werklieden van wie bij de aanwerving een diploma of
 studiegetuigschrift "A 4" vereist is en werkbazen.

12de trap : c) werklieden

Werklieden van wie bij de aanwerving geen diploma of
 studiegetuigschrift vereist is.

x

x

x

./.

Bij de N.M.B.S. bestaat het principe van de vlakke loopbaan in de vorm van betitelingen die de statutaire bedienden ter plaatse kunnen bekomen mits zij beantwoorden aan bepaalde voorwaarden welke voor die betrekkingen zijn vastgesteld. De personeelsleden die een bepaalde basisbetrekking bekleden, kunnen een afgeleide betrekking 1ste klasse of "eerste" innemen. Die afgeleide betrekkingen 1ste klasse of "eerste" moeten niet in het besluit worden opgenomen. Een nieuw artikel 2, in de zin van artikel 2 van het koninklijk besluit nr. I van 30 november 1966 betreffende de vlakke loopbaan, zal die toestand regelen. Dit artikel 2 zal als volgt luiden : "De afgeleide graden 1ste klasse en "eerste" worden gerangschikt onder de graad waarvan de titularis voordien was voorzien".

x

x

x

Artikel 2 van het voorgelegd ontwerp bepaalt dat de personeelsformatie wordt verdeeld over de taalkaders en, wel zo, dat er op alle trappen van de hiërarchie numerieke gelijkheid is.

In haar advies nr. 3155 van 1 april 1971, is de V.C.T. van oordeel dat de taalkaders in absolute cijfers moeten vastgesteld worden.

Ook de Raad van State is de mening toegedaan (arrest nr. 15.882 dd. 3 april 1973) dat de te verdelen betrekkingen naar aard en aantal door de Koning moeten bepaald worden.

Zodra de trappen zijn vastgesteld zal de minister van Verkeerswezen een nieuw ontwerp van taalkaders aan de V.C.T. voorleggen. Dit ontwerp zal in absolute cijfers de betrekkingen over de verschillende taalkaders verdelen en zal moeten gestaafd worden door een ruim overzicht van de activiteiten van de N.M.B.S., aangevuld met cijfergegevens betreffende het werkvolume per taalgebied (toepassing van artikel 43, § 3, 3de lid van de S.W.T.). Dit nieuwe ontwerp

zal vooraf aan het advies van de erkende syndicale organisaties onderworpen worden.

x

x

x

Wat de vorm betreft, drukt de V.C.T. de wens uit dat de aanhef van het te treffen besluit het nummer en de datum van dit advies zou vermelden.

x

x

x

Dit advies wordt gezonden aan de minister van Verkeerswezen. Overeenkomstig de bepalingen van artikel 61, § 3, 2de lid van de S.W.T. wordt de minister van Verkeerswezen verzocht, de V.C.T. op de hoogte te brengen van het gevolg dat aan dit advies zal worden gegeven.

Gedaan te Brussel, 9 juni 1977.

DE SECRETARISSEN

DE VOORZITTER

